

アジア経済法令ニュース No.21-38

添付法令資料 1：韓国持続可能交通物流発展法（目次）

添付法令資料 2：中国人口及び計画出産法（目次）

添付法令資料 3：ノンバンク金融サービス機構の監督のステータス決定及び

フォローアップに関する 2021 年 6 月 22 日付インドネシア共和国

金融サービス庁規則 No.9/POJK.05/2021（目次）

添付法令資料 4：ベトナム国際合意法（目次）

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2021 年 9 月 17 日（金）

第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

1 住宅の品質確保の促進等に関する法律施行規則及び特定住宅瑕疵担保責任の履行の確保等に関する法律施行規則の一部を改正する省令（国土交通省令第 56 号）

21.09.10 公布／21.09.30 施行

2 労働基準法第三十六条第一項の協定で定める労働時間の延長及び休日の労働について留意すべき事項等に関する指針の一部を改正する件（厚生労働省告示第 335 号）

21.09.14 公布／21.09.15 適用

第 2-1 中国 主要新法令及び改正法令

1 国家知识产权局办公室关于严厉打击恶意抢注相关奥林匹克运动会热词商标申请代理行为的通知

21.09.01 公布 国家知的財産権局办公室 国知办函運字[2021]781 号

2 体外诊断试剂注册与备案管理办法

21.08.26 公布 国家市场监督管理总局令 第 48 号／21.10.01 施行

3 公路养护作业单位资质管理办法

21.09.01 公布 交通運輸部令 2021 年第 22 号／22.01.01 施行

4 交通运输部关于修改《水上交通事故统计办法》的决定

21.09.01 公布 交通運輸部令 2021 年第 23 号／同日施行

5 中华人民共和国水上水下作业和活动通航安全管理规定

21.09.01 公布 交通運輸部令 2021 年第 24 号／同日施行

6 交通运输部关于修改《船舶引航管理规定》的决定

21.09.01 公布 交通運輸部令 2021 年第 25 号／同日施行

7 交通运输部关于修改《中华人民共和国海事行政许可条件规定》的决定

21.09.01 公布 交通運輸部令 2021 年第 26 号／同日施行

8 中华人民共和国海上海事行政处罚规定

21.09.01 公布 交通運輸部令 2021 年第 27 号／同日施行

- 9 国家知识产权局办公室关于印发《在全国范围内推行专利代理机构执业许可审批告知承诺制改革实施方案》的通知
21.09.08 公布 国家知的財産権局办公室 国知弁発運字[2021]36号
- 10 市场监管总局关于进一步深化改革促进检验检测行业做优做强的指导意见
21.09.10 公布 国家市場監督管理総局 国市監検測発[2021]55号

第2-2 中国会計・税務法令

- 1 国家税务总局关于进一步落实研发费用加计扣除政策有关问题的公告
21.09.13 公布 国家税務総局公告 2021年第28号

第2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

- 1 中国银保监会关于印发保险公司分支机构市场准入管理办法的通知
21.09.02 公布 中国銀行保險監督管理委員会 銀保監発[2021]37号／同日施行

第3 ロシア

- 1 法人及び個人事業者の国家登記に関するロシア連邦法律並びに公証に関するロシア連邦法令の基礎第80条への変更の導入に関する2021年5月26日付ロシア連邦法律 No.143-FZ
公布の日から90日経過後に施行
- 2 不動産の国家登記に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する2021年5月26日付ロシア連邦法律 No.148-FZ
2022年2月1日から施行
- 3 消費者クレジット（ローン）に関するロシア連邦法律第6.1-1条への変更の導入に関する2021年5月26日付ロシア連邦法律 No.149-FZ
- 4 ロシア連邦通商航海法典への変更の導入に関する2021年5月26日付ロシア連邦法律 No.142-FZ
- 5 広告に関するロシア連邦法律第19条への変更の導入に関する2021年5月26日付ロシア連邦法律 No.150-FZ
公布の日から90日経過後に施行
- 6 ロシア連邦からの出国及びロシア連邦への入国手続に関するロシア連邦法律第25.6条への変更の導入に関する2021年5月26日付ロシア連邦法律 No.145-FZ
公布の日から90日経過後に施行
- 7 その余の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第4 ベトナム

- 1 中小企業支援法の若干の条項の細則を定め、施行を指導する議定
政府の2021年8月26日付第80/2021/ND-CP号議定／21.10.15 施行

- 2 住宅法及び住宅法の若干の条項の細則を定め、施行を指導する政府の 2015 年 10 月 20 日付第 99/2015/ND-CP 号議定の若干の内容の実施を指導する通知を合一する合一文書
建設省の 2021 年 8 月 26 日付第 04/VBHN-BXD 号合一文書
- 3 デリバティブ証券及びデリバティブ証券市場に関する政府の 2020 年 12 月 31 日付第 158/2020/ND-CP 号議定の若干の条項を指導する通知
財政省の 2021 年 7 月 12 日付第 58/2021/TT-BTC 号通知／21.08.27 施行

第5 韓国

- 1 輸入食品安全管理特別法施行規則一部改正令
21.09.09 公布 総理令第 1730 号／同日施行
- 2 人体組織安全に関する規則一部改正令
21.09.10 公布 総理令第 1729 号／同日施行
- 3 畜産物衛生管理法施行規則一部改正令
21.09.10 公布 総理令第 1728 号／同日施行
- 4 製品の包装材質・包装方法に関する基準等に関する規則一部改正令
21.09.10 公布 環境部令第 933 号／同日施行
- 5 電気通信事業法一部改正法
21.09.14 公布 法律第 18451 号／同日施行
- 6 加徳島新空港建設のための特別法施行令
21.09.14 公布 大統領令第 31987 号／21.09.17 施行
- 7 経済自由区域の指定及び運営に関する特別法施行令一部改正令
21.09.14 公布 大統領令第 31983 号／21.09.16 施行
- 8 外国為替取引法施行令一部改正令
21.09.14 公布 大統領令第 31976 号／21.09.16 施行
- 9 電子装置付着等に関する法律施行令一部改正令
21.09.14 公布 大統領令第 31978 号／同日施行
- 10 憲法裁判所情報公開規則全部改正令
21.09.14 公布 憲法裁判所規則第 437 号／同日施行

第6 台湾

掲載すべき法令は、ありません。

第7 シンガポール

- 1 Intellectual Property (Dispute Resolution) Act 2019 - Intellectual Property (Dispute Resolution) Act 2019 (Commencement) Notification 2021
First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 10 Sep 2021 and come into operation on 1 Oct 2021; No.S686/2021
- 2 Registered Designs Act - Registered Designs (International Registration) (Amendment) Rules 2021

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 10 Sep 2021 and come into operation on 1 Oct 2021; No.S691/2021
3 Trade Marks Act - Trade Marks (International Registration) (Amendment) Rules 2021

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 10 Sep 2021 and come into operation on 1 Oct 2021; No.S693/2021

第8 タイ

- 1 仏暦 2564 年（西暦 2021 年）国民投票法
21.09.12 制定／21.09.15 施行
- 2 免税に関する歳入法典に基づき発出する仏暦 2564 年（西暦 2021 年）の国王令（第 722 次）
21.09.12 制定／21.09.15 施行
- 3 免税に関する歳入法典に基づき発出する仏暦 2564 年（西暦 2021 年）の国王令（第 723 次）
21.09.12 制定／21.09.15 施行
- 4 ポートステートコントロールポリシーについての港湾局の通知第 141/2564 号
21.08.05 制定

第9 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第10 フィリピン

- 1 INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF THE PHILIPPINES
IPOP HL MEMORANDUM CIRCULAR NO. 2021-021
ESTABLISHING THE TRADEMARK (TM) INTERNATIONAL REGISTRATION INCENTIVE PACKAGE, ALSO KNOWN AS THE “JUAN FOR THE WORLD” AND FOR OTHER PURPOSES
21.09.06 付
- 2 BUREAU OF INTERNAL REVENUE
REVENUE MEMORANDUM CIRCULAR NO. 100 - 2021
AMENDING RMC NOS. 55-2014, 66-2014, AND 78-2014 TO TRANSFER THE REQUIREMENT FOR CERTIFICATION FROM THE FOOD AND DRUG ADMINISTRATION (FDA) TO THE BUREAU OF ANIMAL INDUSTRY (BAI)
21.09.06 付／全国流通新聞において公布された日から直ちに施行
- 3 INSURANCE COMMISSION
CIRCULAR LETTER NO. 2021-51
AMENDMENTS TO SECTION 9A OF CL NO. 2017-34 OR THE

REVISED GUIDELINES ON VARIABLE LIFE INSURANCE CONTRACTS

21.09.07 付／全国流通新聞において公布された日から直ちに施行

4 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

RESOLUTION NO. 138, S. 2021

RECOMMENDATIONS RELATIVE TO THE MANAGEMENT OF THE CORONAVIRUS DISEASE 2019 (COVID-19) SITUATION

21.09.09 付

5 REPUBLIC ACT NO. 11589

AN ACT STRENGTHENING AND MODERNIZING THE BUREAU OF FIRE PROTECTION AND APPROPRIATING FUNDS THEREFOR

21.09.10 付／全国流通新聞において公布された日から 15 日後に施行

6 OFFICE OF THE PRESIDENT

PROCLAMATION NO. 1218, S. 2021

FURTHER EXTENDING THE PERIOD OF A STATE OF CALAMITY THROUGHOUT THE PHILIPPINES DUE TO CORONA VIRUS DISEASE 2019 DECLARED UNDER PROCLAMATION NO. 1021, S. 2020

21.09.10 付／2021 年 9 月 13 日から 2022 年 9 月 12 日までの間、解除されない限り施行

7 BUREAU OF INTERNAL REVENUE

REVENUE REGULATIONS NO. 18 - 2021

CONSOLIDATED REVENUE REGULATIONS ON THE AFFIXTURE OF INTERNAL REVENUE STAMPS ON IMPORTED AND LOCALLY MANUFACTURED CIGARETTES, HEATED TOBACCO PRODUCTS AND VAPOR PRODUCTS FOR DOMESTIC SALE OR FOR EXPORT AND THE USE OF THE ENHANCED INTERNAL REVENUE STAMP INTEGRATED SYSTEM (ENHANCED IRSIS) FOR THE ORDERING, DISTRIBUTION, MONITORING, REPORT GENERATION AND INCORPORATING THE STRICT SUPERVISION OF PRODUCTION, RELEASE, AFFIXTURE, INVENTORY AND SALE OF CIGARETTES

21.09.10 付／全国流通新聞において公布された日から 15 日後に施行

8 INSURANCE COMMISSION

CIRCULAR LETTER NO. 2021-53

OMNIBUS GUIDELINES ON FOREIGN CURRENCY DENOMINATED INVESTMENTS AND INSURANCE POLICIES

21.09.10 付／全国流通新聞において公布された日から直ちに施行

9 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

GUIDELINES ON THE PILOT IMPLEMENTATION OF ALERT LEVELS SYSTEM FOR COVID-19 RESPONSE IN THE NATIONAL CAPITAL REGION

21.09.13 付

第11 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第12 モンゴル

掲載すべき法令は、ありません。

第13 カザフスタン

掲載すべき法令は、ありません。

第14 ウズベキスタン

- 1 事業主体のための行政的及び租税上の負担の更なる軽減、並びにビジネスの法的利益の保護制度の改善に係る措置に関するウズベキスタン共和国大統領令
2021年9月15日付 No.UP-6314/同月16日施行
- 2 ウズベキスタン共和国の市民及び領域の耐震安全性の確保に関するウズベキスタン共和国法律
2021年9月13日付 No.ZRU-713/2022年3月15日から施行
- 3 ウズベキスタン共和国税法典への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国法律
2021年9月14日付 No.ZRU-714/同月15日施行
- 4 自由経済特区の入居者の更なる支援に係る措置に関するウズベキスタン共和国大統領決定
2021年9月14日付 No.PP-5243/同月15日施行
- 5 いくつかのウズベキスタン共和国大統領法規への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国大統領令
2021年9月10日付 No.UP-6311/同日施行

第15 トルコ

掲載すべき法令は、ありません。

第16 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第17 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

第18 添付法令資料

1 韓国持続可能交通物流発展法（目次）

2 中国人口及び計画出産法（目次）

3 ノンバンク金融サービス機構の監督のステータス決定及びフォローアップに関する 2021 年 6 月 22 日付インドネシア共和国金融サービス庁規則 No. 9/P0JK. 05/2021（目次）

4 ベトナム国際合意法（目次）

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

宍戸 一樹 弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当
兼ラテン - アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・
インド・南アフリカ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン・インドネシア法令担当

金田 繁 弁護士：インドネシア法令担当

須永 了 弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当

広瀬 元康 弁護士 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バン
グラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主
任

森 啓太 弁護士 日本国及びニューヨーク州：租税・独占禁止・知的財産・越
南・韓国・インドネシア法令担当

谷添 学 弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラ
デシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当

熊代 なつみ 弁護士：インドネシア法令担当

卜部 晃史 弁護士：インドネシア法令担当

野島 未華子 弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当

吉川 景司 弁護士：知的財産・韓国・モンゴル・インドネシア法令担当

千葉 香苗 弁護士：越南法令担当

塚本 聡 弁護士：インドネシア法令担当
上村 遥奈 弁護士：インドネシア法令担当
大牟田 啓 弁護士・公認会計士：財務・会計・税務・韓国法令担当兼モンゴルデスク主任
梶間 茂樹 弁護士：シンガポール・インドネシア法令担当
永井 万紀子 弁護士：インドネシア法令担当
芳賀 洋一 弁護士：シンガポール法令担当
正木 湧士 弁護士・弁理士：日本法令担当
萩原 亮太 弁護士：ベトナム法令担当
山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当
穂積 比呂子 税理士：租税法担当
山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・ブラジル法令担当
ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）
：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当
ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員（ウズベキスタン共和国弁護士）
：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当
リッキ・A・サボナイ 外国法研究員（フィリピン共和国弁護士）
：フィリピン法令担当
吉岡 京 パラリーガル：越南法令担当
為川 千草 パラリーガル：韓国・インド法令担当

関連ベトナム法人

UIVN CO., LTD

提携先中国律師事務所

上海堅海律師事務所

(追記)

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。